

**DECISIONE DI ESECUZIONE DELLA COMMISSIONE****dell'11 dicembre 2014****che determina le restrizioni quantitative e assegna le quote di sostanze controllate a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio sulle sostanze che riducono lo strato di ozono, per il periodo compreso fra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2015***[notificata con il numero C(2014) 9322]***(I testi in lingua spagnola, ceca, tedesca, inglese, francese, croata, italiana, ungherese, maltese, neerlandese, polacca, portoghese, sono i soli facenti fede)**

(2014/904/UE)

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (CE) n. 1005/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 settembre 2009, sulle sostanze che riducono lo strato di ozono <sup>(1)</sup>, in particolare l'articolo 10, paragrafo 2, e l'articolo 16, paragrafo 1,

considerando quanto segue:

- (1) L'immissione in libera pratica nell'Unione di sostanze controllate importate è subordinata a restrizioni quantitative.
- (2) La Commissione è tenuta a stabilire tali restrizioni e ad assegnare le quote alle imprese.
- (3) Spetta inoltre alla Commissione stabilire le quantità di sostanze controllate diverse dagli idroclorofluorocarburi utilizzabili per gli usi essenziali di laboratorio e a fini di analisi, così come le imprese che ne possono fare uso.
- (4) La determinazione delle quote assegnate per usi essenziali di laboratorio e analisi deve garantire che i limiti quantitativi fissati dall'articolo 10, paragrafo 6, del regolamento (CE) n. 1005/2009 siano rispettati, applicando il regolamento (UE) n. 537/2011 della Commissione <sup>(2)</sup>. Poiché tali restrizioni comprendono le quantità di idroclorofluorocarburi autorizzate per usi di laboratorio e a fini di analisi, l'attribuzione dovrebbe contemplare anche la produzione e l'importazione di idroclorofluorocarburi per detti usi e fini.
- (5) La Commissione ha pubblicato una comunicazione destinata alle imprese che intendono importare nell'Unione europea o esportare dall'Unione europea nel 2015 sostanze controllate che riducono lo strato di ozono e alle imprese che intendono richiedere per il 2015 una quota di tali sostanze per usi di laboratorio e a fini di analisi <sup>(3)</sup>, a seguito della quale ha ricevuto le dichiarazioni relative alle importazioni previste per il 2015.
- (6) Le restrizioni quantitative e le quote dovrebbero essere determinate per il periodo compreso tra il 1° gennaio e 31 dicembre 2015, in conformità alle relazioni annuali da presentare a titolo del protocollo di Montreal relativo a sostanze che riducono lo strato di ozono.
- (7) Le misure di cui alla presente decisione sono conformi al parere del comitato istituito ai sensi dell'articolo 25, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 1005/2009,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo 1***Quantità destinate ad essere immesse in libera pratica**

Le quantità di sostanze controllate soggette al regolamento (CE) n. 1005/2009, che possono essere immesse in libera pratica nell'Unione europea nel 2015 a partire da fonti esterne sono le seguenti:

<sup>(1)</sup> GUL 286 del 31.10.2009, pag. 1.<sup>(2)</sup> Regolamento (UE) n. 537/2011 della Commissione, del 1° giugno 2011, relativo al meccanismo di attribuzione di quote di sostanze controllate consentite per usi di laboratorio e a fini di analisi nell'Unione a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio sulle sostanze che riducono lo strato di ozono (GUL 147 del 2.6.2011, pag. 4).<sup>(3)</sup> GU C 98 del 3.4.2014, pag. 10.

Sostanze controllate	Quantità (in potenziale di riduzione dell'ozono — Ozone Depletion Potential — in kg)
Gruppo I (clorofluorocarburi 11, 12, 113, 114 e 115) e gruppo II (altri clorofluorocarburi completamente alogenati)	4 353 700,00
Gruppo III (halon)	30 617 910,00
Gruppo IV (tetracloruro di carbonio)	22 605 220,00
Gruppo V (1,1,1-tricloroetano)	1 700 001,50
Gruppo VI (bromuro di metile)	810 120,00
Gruppo VII (idrobromofluorocarburi)	2 135,00
Gruppo VIII (idrocloreofluorocarburi)	6 589 725,80
Gruppo IX (bromoclorometano)	318 012,00

#### Articolo 2

##### Attribuzione delle quote destinate ad essere immesse in libera pratica

- Le quote di clorofluorocarburi 11, 12, 113, 114 e 115 e altri clorofluorocarburi completamente alogenati sono assegnate, per il periodo compreso fra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2015, per i fini e alle imprese indicati nell'allegato I.
- Le quote di halon sono assegnate, per il periodo compreso fra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2015, per i fini e alle imprese indicati nell'allegato II.
- Le quote di tetracloruro di carbonio sono assegnate, per il periodo compreso fra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2015, per i fini e alle imprese indicati nell'allegato III.
- Le quote di 1,1,1-tricloroetano di carbonio sono assegnate, per il periodo compreso fra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2015, per i fini e alle imprese indicati nell'allegato IV.
- Le quote di bromuro di metile sono assegnate, per il periodo compreso fra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2015, per i fini e alle imprese indicati nell'allegato V.
- Le quote di idrobromofluorocarburi sono assegnate, per il periodo compreso fra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2015, per i fini e alle imprese indicati nell'allegato VI.
- Le quote di idrocloreofluorocarburi sono assegnate, per il periodo compreso fra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2015, per i fini e alle imprese indicati nell'allegato VII.
- Le quote di bromoclorometano sono assegnate, per il periodo compreso fra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2015, per i fini e alle imprese indicati nell'allegato VIII.
- Le quote assegnate a ciascuna impresa figurano nell'allegato IX.

#### Articolo 3

##### Quote per gli usi di laboratorio e a fini di analisi

Le quote per l'importazione e la produzione di sostanze controllate per usi di laboratorio e a fini di analisi per l'anno 2015 sono assegnate alle imprese di cui all'allegato X.

Sono indicate nell'allegato XI le quantità massime destinate a usi di laboratorio e a fini di analisi che possono essere prodotte o importate nel 2015, e che sono assegnate alle suddette imprese.

## Articolo 4

**Periodo di validità**

La presente decisione si applica a decorrere dal 1° gennaio 2015 e cessa di produrre effetti il 31 dicembre 2015.

## Articolo 5

**Destinatari**

La presente decisione è destinata alle seguenti imprese:

1	ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co. KG Im Schlehert 10 76187 Karlsruhe Germania	2	Aesica Queenborough Ltd. North Road ME11 5EL Queenborough Regno Unito
3	AGC Chemicals Europe Ltd York House, Hillhouse International FY5 4QD Thornton Cleveleys Regno Unito	4	Airbus Operations S.A.S. 316 Route de Bayonne 31300 Tolosa Francia
5	Albany Molecular Research (UK) Ltd Mostyn Road CH8 9DN Holywell Regno Unito	6	Albemarle Europe SPRL Parc Scientifique Einstein Rue du Bosquet 9 BE-1348 Louvain-la-Neuve Belgio
7	Arkema France 420, rue d'Estienne d'Orves 92705 Colombes Cedex Francia	8	Arkema Química SA Avenida de Burgos 12 28036 Madrid Spagna
9	Ateliers Bigata 10 rue Jean Baptiste Perrin, 33320 Eysines Cedex Francia	10	BASF Agri Production S.A.S. 32 rue de Verdun 76410 Saint-Aubin-lès-Elbeuf Francia
11	Bayer Crop Science AG Alfred-Nobel-Straße 50 40789 Monheim Germania	12	Biovit d.o.o. Matka Laginje 13 HR-42000 Varazdin Croazia
13	Diverchim S.A. 6, rue Du Noyer, ZAC du Moulin 95700 Roissy-en-France Francia	14	Dow Deutschland Anlagengesellschaft mbH Bützflether Sand 21683 Stade Germania
15	DuPont de Nemours (Nederland) B.V. Baanhoekweg 22 3313 LA Dordrecht Paesi Bassi	16	Dyneon GmbH Industrieparkstraße 1 84508 Burgkirchen Germania
17	Eras Labo 222 D1090 38330 Saint-Nazaire-les-Eymes Francia	18	Esto Cheb s.r.o. Palackého 2087/8 35002 Cheb Repubblica ceca

19	Eusebi Impianti Srl Via Mario Natalucci 6 60131 Ancona Italia	20	Eusebi Service Srl Via Vincenzo Pirani 4 60131 Ancona Italia
21	Fenix Fluor Limited Rocksavage Site WA7 JE Runcorn, Cheshire Regno Unito	22	Fire Fighting Enterprises Ltd 9 Hunting Gate, Hitchin SG4 0TJ Regno Unito
23	Fujifilm Electronic Materials Europe NV Keetberglaan 1 A 2070 Zwijndrecht Belgio	24	Gedeon Richter Plc. Gyomroi ut 19-21 U-1103 Budapest Ungheria
25	GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH Ruhrstr. 113 22761 Amburgo Germania	26	Gielle di Luigi Galantucci Via Ferri Rocco, 32 70022 Altamura Italia
27	Halon & Refrigerant Services Ltd J.Reid Trading Estate, Factory Road CH5 2QJ Sandycroft Regno Unito	28	Honeywell Fluorine Products Europe BV Laarderhoogtweg 18 1101 EA Amsterdam Paesi Bassi
29	Honeywell Speciality Chemicals Seelze GmbH Wunstorfer Straße40 30918 Seelze Germania	30	Hovione FarmaCiencia SA Quinta de S. Pedro — Sete Casas 2674-506 Loures Portogallo
31	Hudson Technologies Europe S.r.l. Via degli Olmetti 5 00060 Formello Italia	32	Hugen Reprocessing Company Dutch Halonbank bv Hengelder 17 6902 PA Zevenaar Paesi Bassi
33	ICL-IP Europe B.V. Fosfaatweg 48 1013 BM Amsterdam Paesi Bassi	34	Laboratorios Miret S.A. Geminis 4, 08228 Terrassa Spagna
35	LGC Standards GmbH Mercatorstr. 51 46485 Wesel Germania	36	Ludwig-Maximilians-University Butenandstr. 5-13 (Haus D) DE-81377 Monaco Germania
37	Mebrom NV Assenedestraat 4 9940 Rieme Ertvelde Belgio	38	Merck KGaA Frankfurter Straße 250 64293 Darmstadt Germania

39	Meridian Technical Services Ltd Hailey Road 14 DA18 4AP Erith Regno Unito	40	Mexichem UK Limited The Heath Business & Technical Park Runcorn Cheshire WA7 4QX Regno Unito
41	Ministry of Defense — Chemical Laboratory — Den Helder Bevesierweg 4 1780 CA Den Helder Paesi Bassi	42	Panreac Quimica S.L.U. C/Garraf 2 08211 Barcelona Spagna
43	P.U. Poz-Pliszka Sp. z o.o. ul.Szczecińska 45 80-392 Gdańsk Polonia	44	R.P. Chem srl Via San Michele 47 31062 Casale sul Sile (TV) Italia
45	Safety Hi-Tech srl Via di Porta Pinciana 6 00187 Roma Italia	46	Savi Technologie Sp. z o.o. Ul. Psary Wolnosci 20 51-180 Wroclaw Polonia
47	Sigma-Aldrich Chemie GmbH Riedstraße 2 89555 Steinheim Germania	48	Sigma Aldrich Chimie sarl 80, rue de Luzais 38070 St-Quentin-Fallavier Francia
49	Sigma-Aldrich Company Ltd The Old Brickyard, New Road Gillingham, Dorset SP8 4XT Regno Unito	50	Simat Prom d.o.o. Rudeška cesta 96 HR-10000 Zagabria Croazia
51	Solvay Fluor GmbH Hans-Böckler-Allee 20 30173 Hannover Germania	52	Solvay Specialty Polymers France SAS Avenue de la Republique 39501 Tavaux Cedex Francia
53	Solvay Specialty Polymers Italy SpA Viale Lombardia 20 20021 Bollate (MI) Italia	54	SPEX CertiPrep LTD Dalston Gardens 2 Stanmore HA7 1BQ Regno Unito
55	Sterling Chemical Malta Limited V. Dimech Street 4 1504 Floriana Malta	56	Sterling SpA Via della Carboneria 30 06073 Solomeo di Corciano (PG) Italia
57	Syngenta Limited Priestley Road Surrey Research Park 30 Guildford GU2 7YH Regno Unito	58	Tazzetti SAU 2 Calle Roma 28813 Torres de la Alameda Spagna

59	Tazzetti SpA Corso Europa n. 600/a 10070 Volpiano (TO) Italia	60	TEGA Technische Gase und Gastechnik GmbH Werner-von-Siemens-Straße 18 97076 Würzburg Germania
61	Thomas Swan & Co Ltd. Rotary Way Consett, County Durham DH8 7ND Regno Unito		

Fatto a Bruxelles, l'11 dicembre 2014

*Per la Commissione*  
Miguel ARIAS CAÑETE  
*Membro della Commissione*

*ALLEGATO I***GRUPPI I e II**

Quote di importazione dei clorofluorocarburi 11, 12, 113, 114 e 115 e degli altri clorofluorocarburi completamente alogenati assegnate agli importatori a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 per l'uso come materie prime e agenti di fabbricazione nel periodo compreso tra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2015.

**Società**

ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co. KG (DE)  
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)  
Mexichem UK Limited (UK)  
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)  
Syngenta Limited (UK)  
Tazzetti SAU (ES)  
Tazzetti SpA (IT)  
TEGA Technische Gase und Gastechnik GmbH (DE)

*ALLEGATO II***GRUPPO III**

Quote di importazione degli halon assegnate agli importatori a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 per l'uso come materie prime e per usi critici nel periodo compreso tra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2015.

**Società**

ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co. KG (DE)  
Arkema France (FR)  
Ateliers Bigata (FR)  
BASF Agri Production SAS (FR)  
ERAS Labo (FR)  
Esto Cheb (CZ)  
Eusebi Impianti Srl (IT)  
Eusebi Service Srl (IT)  
Fire Fighting Enterprises Ltd (UK)  
Gielle di Luigi Galantucci (IT)  
Halon & Refrigerant Services Ltd (UK)  
Hugen Reprocessing Company Dutch Halonbank bv (NL)  
Meridian Technical Services Limited (UK)  
P.U. POZ-PLISZKA Sp. z o.o. (PL)  
Safety Hi-Tech srl (IT)  
Savi Technologie Sp. z o.o. (PL)  
Simat PROM d.o.o. (HR)

## ALLEGATO III

**GRUPPO IV**

Quote di importazione di tetracloruro di carbonio assegnate agli importatori a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 per l'uso come materia prima e agente di fabbricazione nel periodo compreso tra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2015.

**Società**

Arkema France (FR)  
Dow Deutschland Anlagengesellschaft mbH (DE)  
Mexichem UK Limited (UK)

## ALLEGATO IV

**GRUPPO V**

Quote di importazione di 1,1,1-tricloroetano assegnate agli importatori a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 per l'uso come materia prima nel periodo compreso tra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2015.

**Società**

Arkema France (FR)  
Fujifilm Electronic Materials Europe NV (BE)

## ALLEGATO V

**GRUPPO VI**

Quote di importazione di bromuro di metile assegnate agli importatori a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 per l'uso come materia prima nel periodo compreso tra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2015.

**Società**

Albemarle Europe SPRL (BE)  
ICL-IP Europe B.V. (NL)  
Mebrom NV (BE)  
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)



## ALLEGATO VI

**GRUPPO VII**

Quote di importazione di idrobromofluorocarburi assegnate agli importatori a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 per l'uso come materia prima nel periodo compreso tra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2015.

**Società**

ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co. KG (DE)  
Albany Molecular Research (UK) Ltd (UK)  
Hovione FarmaCiencia SA (PT)  
R.P. Chem s.r.l. (IT)  
Sterling Chemical Malta Limited (MT)  
Sterling SpA (IT)

## ALLEGATO VII

**GRUPPO VIII**

Quote di importazione di idroclorofluorocarburi assegnate agli importatori a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 per l'uso come materia prima nel periodo compreso tra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2015.

**Società**

ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co. KG (DE)  
Aesica Queenborough Ltd. (UK)  
AGC Chemicals Europe, Ltd. (UK)  
Arkema France (FR)  
Arkema Quimica SA (ES)  
Bayer CropScience AG (DE)  
DuPont de Nemours (Nederland) B.V. (NL)  
Dyneon GmbH (DE)  
Fenix Fluor Limited (UK)  
GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH (DE)  
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)  
Mexichem UK Limited (UK)  
Solvay Fluor GmbH (DE)  
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)  
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)  
Tazzetti SAU (ES)  
Tazzetti SpA (IT)

## ALLEGATO VIII

**GRUPPO IX**

Quote di importazione di bromoclorometano assegnate agli importatori a norma del regolamento (CE) n. 1005/2009 per l'uso come materia prima nel periodo compreso tra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2015.

**Società**

Albemarle Europe SPRL (BE)  
ICL-IP Europe BV (NL)  
Laboratorios Miret SA (ES)  
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)  
Thomas Swan & Co Ltd (UK)

## ALLEGATO IX

(Informazioni commerciali sensibili — riservate — non destinate alla pubblicazione)

—

## ALLEGATO X

**IMPRESSE AUTORIZZATE A PRODURRE O IMPORTARE PER USI DI LABORATORIO E A FINI DI ANALISI  
NEL 2015**

Imprese a cui sono assegnate quote di sostanze controllate utilizzabili per usi di laboratorio e a fini di analisi:

**Società**

ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co. KG (DE)  
Airbus Operations SAS (FR)  
Arkema France (FR)  
Biovit d.o.o. (HR)  
Diverchim SA (FR)  
Gedeon Richter Plc. (HU)  
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)  
Honeywell Specialty Chemicals Seelze GmbH (DE)  
Hudson Technologies Europe S.r.l. (IT)  
LGC Standards GmbH (DE)  
Ludwig-Maximilians-University (DE)  
Merck KGaA (DE)  
Mexichem UK Limited (UK)  
Ministry of Defense — Chemical Laboratory — Den Helder (NL)  
Panreac Quimica S.L.U. (ES)  
Safety Hi-Tech srl (IT)  
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)  
Sigma Aldrich Chimie SARL (FR)  
Sigma Aldrich Company Ltd (UK)  
Solvay Fluor GmbH (DE)  
SPEX CertiPrep LTD (UK)  
Sterling Chemical Malta Limited (MT)  
Sterling SpA (IT)  
Tazzetti SpA (IT)

## ALLEGATO XI

(Informazioni commerciali sensibili — riservate — non destinate alla pubblicazione)

---